

SUOMEN

POSTIHALLITUS.

Kaikille postitoimistoille.

HELSINGISSÄ,

elokuun 5 p. 1914.

N:o 9370.

Postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan, että *kaikki ulkomaille osotettu posti*, paitsi Venäjän rajapostikonttorien Astara, Baku, Dshulfa, Gaudan (Persiaan), Harbin, Kiahta, Vladivostok (Japaniin ja Kiinaan), Odessa (Turkkiin) ja Ungeni (Rumaaniaan) kautta ohjattavaa, on tästä päivästä alkaen *toistaiseksi lähetettävä Tornion postikonttoriin*, sieltä Ruotsin kautta edelleen kuljetettavaksi.

**P. Jamalainen.**

*Paavo Himanen.*

*v. t.*

# ÖSTSTYRELSEN

FINLAND.

## Till samtliga postanstalter.

HELSINGFORS.

den 5 augusti 1914.

N:o 9370.

Till postanstalternas kännedom och iakttagande meddelas härmed, att *all till utlandet adresserad post*, förutom den som dirigeras via Rysslands gränsepostkontor i Astara, Baku, Dshulfa, Gaudan (till Persien), Harbin, Kiahta, Vladivostok (till Japan och China), Odessa (till Turkiet) och Ungeni (till Rumänien), skall från och med i dag *tillsvidare afsändas till postkontoret i Torneå*, för att derifrån via Sverige vidare befordras.

**P. Jamalainen.**

*Paavo Himanen.*  
*t. f.*